VERORDNUNG (EWG) Nr. 838/75 DER KOMMISSION

vom 26. März 1975

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 über die Festlegung besonderer Bedingungen für die Ausfuhr bestimmter Käsesorten nach Spanien

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 740/75 (2), insbesondere auf Artikel 17 Absatz 4 erster Unterabsatz,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In der Fußnote (3) des Anhangs IV der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 der Kommission vom 4. August 1970 über die Festlegung besonderer Bedingungen für die Ausfuhr bestimmter Käsesorten nach Spanien (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1758/74 (4), sind für einige Käsesorten mit Herkunft aus der Gemeinschaft die Preise frei spanische Grenze angegeben, deren Einhaltung Voraussetzung für die Anwendung einer festen Ausgleichsabgabe bei der Zulassung der betreffenden Erzeugnisse in Spanien ist.

Infolge der Erhöhung des Milchpreises in Spanien hat sich dieses Land veranlaßt gesehen, die Gemeinschaft um Zustimmung zu einer Erhöhung der spanischen Weichwellenpreise für bestimmte Käsesorten zu bitten. Im Anschluß an die Verhandlungen im Rahmen des GATT hat sich die Gemeinschaft mit einem gewissen Steigerungsbetrag einverstanden erklärt.

Höhere Schwellenpreise bedingen eine Erhöhung der einzuhaltenden Preise frei spanische Grenze. Es ist daher erforderlich, die Fußnote (3) des Anhangs IV der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 entsprechend zu ändern.

Außerdem hat Spanien das System des Schwellenpreises und des bei der Einfuhr einzuhaltenden Mindestpreises auf andere Käsesorten ausgedehnt. Infolgedessen sind Artikel 5 und die Anhänge I, III und IV der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 entsprechend anzupassen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 erhält folgende Fassung:

„*Artikel 5*

Für andere als die in Anhang I aufgeführten Käsesorten darf die besondere Bescheinigung nur ausgestellt werden, wenn der ausstellenden Stelle eine dem Muster gemäß Anhang IV entsprechende und vom Interessenten unterzeichnete Erklärung vorgelegt wird."

Artikel 2

Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 erhält folgende Fassung:

„*Anhang I*

Roquefort	Münster
Ricotta	Saint-Marcellin
Fromage de chèvre	Neufchâtel
Camembert	Limburger
Brie	Romadour
Taleggio	Herve
Maroilles	Harzer
Coulommiers	Fromage de Bruxelles
Carré de l'Est	Stracchino
Reblochon	Crescenza
Pont-l'Evêque	Robiola."
Livarot	

Artikel 3

Die Note (4) des Anhangs III der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 erhält folgende Fassung:

„(4) Cette déclaration ne s'applique qu'aux exportations des fromages autres que ceux qui figurent à l'annexe I du règlement (CEE) n° 1579/70.

Diese Erklärung betrifft nur Ausfuhren von Käse, der nicht in Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 aufgeführt ist.

Questa dichiarazione si applica soltanto all'esportazione dei formaggi diversi da quelli menzionati all'allegato I del regolamento (CEE) n. 1579/70.

Deze verklaring is slechts van toepassing op uitvoer van kaas andere dan die voorkomt in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1579/70.

This declaration applies only to exports of other cheeses than those specified in Annex I to Regulation (EEC) No 1579/70.

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.
(2) ABl. Nr. L 74 vom 22. 3. 1975, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 172 vom 5. 8. 1970, S. 26.
(4) ABl. Nr. L 183 vom 6. 7. 1974, S. 44.

Denne erklæring anvendes kun ved udførsel af oste, som ikke er opført i bilag I til forordning (EØF) nr. 1579/70.

Esta declaraciòn es aplicable solo a las exportaciones de quesos diferentes de los que figuran en el anexo I del reglamento (CEE) no. 1579/70."

Artikel 4

Die Fußnote (3) des Anhangs IV der Verordnung (EWG) Nr. 1579/70 erhält folgenden Wortlaut :

„(3) Die Preise je 100 kg Eigengewicht dürfen folgende Beträge nicht unterschreiten :

— 14 225 Peseten für Emmentaler und Greyerzer in ganzen Laiben der Tarifstelle 04.04 A I a) 1 des spanischen Zolltarifs,

— 15 380 Peseten für Emmentaler und Greyerzer in vakuumverpackten Stücken mit einem Gewicht von mehr als 1 kg der Tarifstelle 04.04 A I b) 1 des spanischen Zolltarifs,

— 16 095 Peseten für Emmentaler und Greyerzer in vakuumverpackten Stücken mit einem Gewicht von 1 kg oder weniger, jedoch mehr als 75 g, der Tarifstelle 04.04 A I c) 1 des spanischen Zolltarifs ;

— 12 189 Peseten für Käse mit Schimmelbildung im Teig der Tarifstelle 04.04 C 2 des spanischen Zolltarifs,

— 13 243 Peseten für aus Emmentaler oder Greyerzer hergestellten Schmelzkäse der Tarifstellen 04.04 D I a) und D I b) des spanischen Zolltarifs,

— 13 495 Peseten für aus Emmentaler oder Greyerzer hergestellten Schmelzkäse der Tarifstelle 04.04 D I c) des spanischen Zolltarifs,

— 11 442 Peseten für die anderen Schmelzkäse der Tarifstelle 04.04 D 2 a) des spanischen Zolltarifs,

— 11 686 Peseten für die anderen Schmelzkäse der Tarifstelle 04.04 D 2 b) des spanischen Zolltarifs,

— 11 924 Peseten für die anderen Schmelzkäse der Tarifstelle 04.04 D 2 c) des spanischen Zolltarifs,

— 12 189 Peseten für Parmigiano Reggiano, Grana Padano, Pecorino und Fiore Sardo der Tarifstelle 04.04 G I a) 1 des spanischen Zolltarifs,

— 11 216 Peseten für Cheddar mit einer Reifezeit von weniger als drei Monaten der Tarifstelle 04.04 G I b) 1 des spanischen Zolltarifs,

— 12 493 Peseten für Cheddar mit einer Reifezeit von mehr als drei Monaten der Tarifstelle 04.04 G I b) 1 des spanischen Zolltarifs,

— 12 189 Peseten für Provolone, Asiago, Caciocavallo und Ragusano der Tarifstelle 04.04 G I b) 2 des spanischen Zolltarifs,

— 11 785 Peseten für niederländischen Edamer erster Qualität mit einem Mindestfettgehalt in der Trockenmasse von 40 Gewichtshundertteilen und einer Reifezeit von 7 bis 8 Wochen der Tarifstelle 04.04 G I b) 3 des spanischen Zolltarifs,

— 13 530 Peseten für Käse mit einem Wassergehalt in der fettfreien Masse von mehr als 62 bis 72 Gewichtshundertteilen der Tarifstelle 04.04 G I b) 5 des spanischen Zolltarifs,

— 13 530 Peseten für Käse mit einem Wassergehalt in der fettfreien Masse von mehr als 72 Gewichtshundertteilen, in Umschließungen, mit einem Gewicht des Inhalts von 500 g oder weniger der Tarifstelle 04.04 G I c) 1 des spanischen Zolltarifs."

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am 1. April 1975 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 26. März 1975

Für die Kommission

P. J. LARDINOIS

Mitglied der Kommission